

„Food drives“ macht Halt am Sommerflohmarkt der DSTY - Nahrungsmittel-Sammelaktion

6. April, 11.00 – 15.00 Uhr

フリーマーケットの会場で「フードドライブ」を開催します！

4月6日 11時～15時



„Food drives“ von Food Bank Yokohama ist eine Wohltätigkeitsaktion, die Essensspenden für Bedürftige sammelt und verteilt. Am Tag des Sommerflohmarktes werden Sie gemeinsam mit dem DSTY-Elternbeirat Nahrungsmittel-Spenden für Kinder und alleinerziehende Eltern, die sich in einer schwierigen Situation befinden, entgegennehmen.

Wir sammeln Nahrungsmittel, die ein Haltbarkeitsdatum von noch mindestens einem Monat haben und ungekühlt gelagert werden können - wie z. B. Reis, Nudeln, Gewürze, Sojasaucen, Dosen-Essen, Kaffee, Tee, Süßigkeiten, Babynahrung, etc.

Schauen Sie vor Besuch des Flohmarktes in Ihre Vorratsschränke! Wenn jeder Besucher/Teilnehmer/Helfer eine Kleinigkeit vorbeibringt, wird es eine erfolgreiche Sammelaktion werden.

「フードドライブ」とは、家庭で余っている食べ物を学校や職場などに持ち寄り、まとめて地域の福祉団体や施設、フードバンクなどに寄付する活動です。日本でもここ数年、食品ロスへの取り組みが盛んになっており、全国でフードドライブ活動が行われるようになりました。今回は NPO 法人「フードバンク横浜」主催で、ドイツ学園で開催されるフリーマーケット会場内でフードドライブを開設します。ご家庭で買いすぎてしまった食材、食べるつもりで買ったものの賞味期限内に食べることができなさそうな食品、他人から頂いた食品で食べきれそうにないもの、あるいはアレルギーなどで食べられない食品などを、広くみなさまから集めて、食の支援を必要とする子供達や一人親家庭に届けます。

- ・ 賞味期限まで1ヶ月以上の期間がること
- ・ 未開封であること
- ・ 常温保存可能な食品な食材であること（缶詰、レトルト食品、お菓子、お米、カップラーメン、ベビーフード、各種飲料品、調味料など

みなさんのご協力、よろしくお願ひします！

Der Elternbeirat und die Food Bank Yokohama bedanken sich im Voraus für Ihre Unterstützung.

保護者会&フードバンク横浜